



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)



05272019

重要事项：

此文件仅概括说明阁下保单的预计退保发还金额及身故赔偿额，旨在显示任何非保证金额的比重，并阐述在指定情景下非保证金额的变动的的影响，而绝不影响保单文件内所订明的条款及细则。

1. 建议书摘要：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

投保人姓名：CLIENT CLIENT 女士	年龄：36	性别：女	非吸烟者
------------------------	-------	------	------

2. 保障摘要

保单货币：美元

(i) 基本保单

保障项目	投保时 基本金额 ⁽¹⁾	投保时保额 ⁽²⁾	投保时 年缴保费	保费供款年期	保障年期
环宇盈活储蓄保险计划 (5 年 缴费)	512,296	52,500	50,000.09	5	终身
首 12 个月意外身故赔偿	-	50,000	0.00	不适用	1

(1) 环宇盈活储蓄保险计划之投保时基本金额只用作计算保费及相关保单价值。身故赔偿请参照于本建议书中分红保单销售说明文件内身故赔偿总额内之数值。

(2) 环宇盈活储蓄保险计划之投保时保额相等于首个保单年度终结时之保证身故赔偿额。

保险业监管局(IA)保费征费

12.85

由 2018 年 1 月 1 日起，所有保单持有人均需向保险业监管局为其新续发及现行香港保单缴付的每笔保费缴交征费。有关保费征费详情，请浏览我们的网站 www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc 或保险业监管局网站 www.ia.org.hk。(保单日期或保单周年日为 2021 年 4 月 1 日起的保单，征费率为 0.10%，而每个保单年度最高征费额为港币100元或非港币保单的其他适用货币同等币值金额。)

投保时年缴总保费：50,012.94
(已包括保费征费) =====

本建议书只可在香港作寿险销售用途。此乃说明文件而非契约。保单条款及条件，请参阅保单契约。

备注：「我们」、「我们的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保险 (国际) 有限公司 (于百慕达注册成立之有限公司)。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)



05272019

3. 基本计划 – 说明摘要

保单 年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额				身故赔偿额				
		保证金额	非保证金额		总额	保证金额*	非保证金额		总额	总赔偿金额
		保证现金 价值	复归红利	终期分红			复归红利	终期分红		
		(A)	(B)	(C)	(A)+(B)+(C)	(D)	(E)	(F)	(A)+(E)+(F)= (G)	(D 或 G) 之较高者
1	50,000	51	0	0	51	52,500	0	0	51	52,500
2	100,000	51	0	0	51	105,000	0	0	51	105,000
3	150,000	13,320	4,150	7,747	25,216	157,500	4,150	7,747	25,216	157,500
4	200,000	37,398	8,361	17,182	62,941	210,000	8,361	17,182	62,941	210,000
5	250,000	70,697	12,636	34,121	117,454	262,500	12,636	34,121	117,454	262,500
10	250,000	157,275	31,337	140,257	328,869	262,500	31,337	140,257	328,869	328,869
15	250,000	182,377	36,444	246,384	465,206	262,500	36,444	246,384	465,206	465,206
20	250,000	253,074	42,209	381,500	676,783	262,500	42,209	381,500	676,783	676,783
25	250,000	255,636	48,715	723,705	1,028,056	262,500	48,715	723,705	1,028,056	1,028,056
30	250,000	258,197	56,059	1,149,439	1,463,695	262,500	56,059	1,149,439	1,463,695	1,463,695
65岁	250,000	257,685	54,518	1,053,141	1,365,344	262,500	54,518	1,053,141	1,365,344	1,365,344
70岁	250,000	262,296	62,608	1,558,091	1,882,994	262,500	62,608	1,558,091	1,882,994	1,882,994
75岁	250,000	269,980	71,739	2,238,147	2,579,865	269,980	71,739	2,238,147	2,579,865	2,579,865
80岁	250,000	275,103	84,998	3,174,537	3,534,639	275,103	84,998	3,174,537	3,534,639	3,534,639
85岁	250,000	278,945	98,559	4,465,258	4,842,762	278,945	98,559	4,465,258	4,842,762	4,842,762
90岁	250,000	283,300	112,427	6,239,277	6,635,004	283,300	112,427	6,239,277	6,635,004	6,635,004
95岁	250,000	287,142	126,611	8,676,778	9,090,531	287,142	126,611	8,676,778	9,090,531	9,090,531
100岁	250,000	291,496	141,116	12,022,204	12,454,816	291,496	141,116	12,022,204	12,454,816	12,454,816

以上摘要说明：请参考说明部份。

* 保证身故赔偿将相等于已付基本保费总和的 105%。若然保证现金价值 (A) 于某年度比该价值高，则保证身故赔偿会相等于保证现金价值 (A)。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)



05272019

下表旨在显示在悲观及乐观情景下对退保发还金额的影响。这两种情景是分别假设投资回报低于及高于本公司现时预计的投资回报，并假设其他相关影响因素(如索偿经验、开支因素及续保率因素)维持不变而计算的预计利益。此两种情景并不代表实际投资回报的上限和下限，而实际支付的非保证金额或会比所显示者较高或较低。该等情景仅用以表达因应本保单的投资政策及目标而对本公司预计回报可能引致的差异，作参考用途。

4. 基本计划 – 退保发还金额 – 不同投资回报下的说明

保单 年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额						
		保证金额	悲观情景			乐观情景		
			非保证金额		总额	非保证金额		总额
			复归红利	终期分红		复归红利	终期分红	
		保证现金 价值 (A)	(B)	(C)	(A)+(B)+(C)	(D)	(E)	(A)+(D)+(E)
1	50,000	51	0	0	51	0	0	51
2	100,000	51	0	0	51	0	0	51
3	150,000	13,320	3,680	7,430	24,430	4,579	8,115	26,014
4	200,000	37,398	7,409	16,059	60,865	9,235	18,254	64,886
5	250,000	70,697	11,187	30,990	112,874	13,967	37,417	122,081
10	250,000	157,275	27,574	89,241	274,090	34,829	201,233	393,337
15	250,000	182,377	31,652	102,969	316,999	40,992	339,829	563,199
20	250,000	253,074	36,193	132,844	422,111	48,034	478,640	779,748
25	250,000	255,636	41,249	236,696	533,580	56,081	756,607	1,068,323
30	250,000	258,197	46,878	345,570	650,645	65,276	1,140,222	1,463,695
65岁	250,000	257,685	45,704	316,442	619,830	63,338	1,053,338	1,374,361
70岁	250,000	262,296	51,839	433,932	748,067	73,568	1,547,130	1,882,994
75岁	250,000	269,980	58,670	574,448	903,098	85,259	2,224,626	2,579,865
80岁	250,000	275,103	70,155	738,140	1,083,397	100,244	3,159,292	3,534,639
85岁	250,000	278,945	81,870	931,712	1,292,528	115,605	4,448,211	4,842,762
90岁	250,000	283,300	93,822	1,171,566	1,548,687	131,352	6,220,353	6,635,004
95岁	250,000	287,142	106,014	1,455,131	1,848,287	147,493	8,655,896	9,090,531
100岁	250,000	291,496	118,451	1,803,748	2,213,696	164,039	11,999,280	12,454,816

以上摘要说明：请参考说明部份。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)



05272019

下表旨在显示在悲观及乐观情景下对身故赔偿额的影响。这两种情景是分别假设投资回报低于及高于本公司现时预计的投资回报，并假设其他相关影响因素(如索偿经验、开支因素及续保率因素)维持不变而计算的预计利益。此两种情景并不代表实际投资回报的上限和下限，而实际支付的非保证金额或会比所显示者较高或较低。该等情景仅用以表达因应本保单的投资政策及目标而对本公司预计回报可能引致的差异，作参考用途。

5. 基本计划 – 身故赔偿额 – 不同投资回报的说明

保单年度 终结	缴付保费 总额	保证现金 价值 (A)	身故赔偿额								
			保证金额*	悲观情景				乐观情景			
				非保证金额		总额 (A)+(C)+ (D)= (E)	总赔偿金额 (B 或 E) 之较高者	非保证金额		总额 (A)+(F)+ (G)= (H)	总赔偿金额 (B 或 H) 之较高者
				复归红利 (C)	终期分红 (D)			复归红利 (F)	终期分红 (G)		
1	50,000	51	52,500	0	0	51	52,500	0	0	51	52,500
2	100,000	51	105,000	0	0	51	105,000	0	0	51	105,000
3	150,000	13,320	157,500	3,680	7,430	24,430	157,500	4,579	8,115	26,014	157,500
4	200,000	37,398	210,000	7,409	16,059	60,865	210,000	9,235	18,254	64,886	210,000
5	250,000	70,697	262,500	11,187	30,990	112,874	262,500	13,967	37,417	122,081	262,500
10	250,000	157,275	262,500	27,574	89,241	274,090	274,090	34,829	201,233	393,337	393,337
15	250,000	182,377	262,500	31,652	102,969	316,999	316,999	40,992	339,829	563,199	563,199
20	250,000	253,074	262,500	36,193	132,844	422,111	422,111	48,034	478,640	779,748	779,748
25	250,000	255,636	262,500	41,249	236,696	533,580	533,580	56,081	756,607	1,068,323	1,068,323
30	250,000	258,197	262,500	46,878	345,570	650,645	650,645	65,276	1,140,222	1,463,695	1,463,695
65岁	250,000	257,685	262,500	45,704	316,442	619,830	619,830	63,338	1,053,338	1,374,361	1,374,361
70岁	250,000	262,296	262,500	51,839	433,932	748,067	748,067	73,568	1,547,130	1,882,994	1,882,994
75岁	250,000	269,980	269,980	58,670	574,448	903,098	903,098	85,259	2,224,626	2,579,865	2,579,865
80岁	250,000	275,103	275,103	70,155	738,140	1,083,397	1,083,397	100,244	3,159,292	3,534,639	3,534,639
85岁	250,000	278,945	278,945	81,870	931,712	1,292,528	1,292,528	115,605	4,448,211	4,842,762	4,842,762
90岁	250,000	283,300	283,300	93,822	1,171,566	1,548,687	1,548,687	131,352	6,220,353	6,635,004	6,635,004
95岁	250,000	287,142	287,142	106,014	1,455,131	1,848,287	1,848,287	147,493	8,655,896	9,090,531	9,090,531
100岁	250,000	291,496	291,496	118,451	1,803,748	2,213,696	2,213,696	164,039	11,999,280	12,454,816	12,454,816

以上摘要说明：请参考说明部份。

* 保证身故赔偿将相等于已付基本保费总和的 105%。若然保证现金价值 (A) 于某年度比该价值高，则保证身故赔偿会相等于保证现金价值 (A)。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5年缴费）



05272019

6. 说明

- (i) 此分红保单销售说明文件假设整个保单年期内没有任何保单贷款、没有复归红利及终期分红提取以及没有行使灵活提取选项、价值保障选项、红利及分红锁定选项、红利及分红解锁选项、货币转换选项、保单分拆选项及健康障碍选项，并且假设所有保费于到期时已全数缴付。
- (ii) 第3、4及5部份乃概括说明阁下基本计划的主要利益，并未将第2部份所列之附加保障（如适用）计算在内，且假设阁下会全数支付应缴保费。如欲知悉更多资料，或（如适当）索取更详尽的建议书，请与阁下的持牌保险中介人或本公司联络。
- (iii) 上列保费总额乃假设保费以年缴形式缴付。
- (iv) 由于需要将金额调整为整数，上列缴付保费总额或会与保单中应缴保费总额稍有出入。
- (v) 第3及4部份退保发还金额的保证金额相等于保证现金价值。
- (vi) 第3及4部份退保发还金额预计的非保证金额相等于任何复归红利之现金价值及任何终期分红之现金价值的总和。
- (vii) 于此建议书中所有情景下之预期退保发还总金额的客戶总内部回报率（「内部回报率」）均受限于监管要求的6.5%上限。如内部回报率超过6.5%，则该预期退保发还总金额以及预期身故赔偿总额（如适用）会被相应调整。请注意，内部回报率只根据已支付予基本计划的缴付保费总额而计算，而不包括所有附加契约之保费（如有）。
- (viii) 任何复归红利和终期分红之面值将在公司支付身故赔偿额时一同派发。在保单退保（全部或部份）或保单终止（非因受保人身故而引致）时，公司会支付该等红利之现金价值。该等红利之现金价值及面值未必相等。
- (ix) 复归红利一经派发，其面值即为保证金额，惟其现金价值并非保证金额。
- (x) 环宇盈活储蓄保险计划之基本金额只用作计算保费及相关保单价值。身故赔偿请参照于本建议书中分红保单销售说明文件内身故赔偿总额内之数值。
- (xi) 本建议书内之身故赔偿不包括任何额外意外身故赔偿金额。
- (xii) 第3部份预计的非保证利益乃根据本公司现时假设投资回报而计算，该利益并非保证金额。实际获发之金额或会被不时调整而比所显示者较高或较低。第4及5部份则作为另一例子，显示因本公司现时假设投资回报的转变而对退保发还金额及身故赔偿额可能造成的影响。在某些情况下，非保证金额可能为零。
- (xiii) 在第4及5部份下，悲观情景是基于年度投资回报率较现时的假设投资回报每年下跌约2.70%；乐观情景是基于年度投资回报率较现时的假设投资回报每年上升约2.70%。
- (xiv) 于审视第3、4及5部份说明的金额时，应注意未来的生活成本很可能会因通胀而上升。
- (xv) 以上显示之数字已将金额调整为整数。
- (xvi) 本公司会审核产品的实际经验（包括但不限于投资回报、支出费用、理赔及退保情况），并决定是否需要调整该年度所派发的复归红利及终期分红的面值及现金价值。考虑调整红利时，本公司或会平均化过往数年经验以派发相对较稳定的红利金额。当投资市场变得波动，调整红利的机会将变得较高。故此实际应派发的复归红利及终期分红的面值及现金价值（如有）或会比所列出的较高或较低。这种审核应至少每年进行一次，当经济及其他相关因素改变时，复归红利及终期分红的面值及现金价值调整的次数可能会较每年调整一次更频繁。
- (xvii) 提交予本公司作核保用途之文件（包括但不限于分红保单销售说明文件及申请书）中的保障额和保费，若和保单契约上所示有差异时，以后者为准并为最终确定。于保单续发后如更改付款形式，所列的缴付保费总额或会与实际支付保费总额有所出入。
- (xviii) 此说明文件假设整个保单年期内没有包括任何保费征费。

若本保单的货币单位并非本地货币，您须承受汇率风险。汇率会不时波动，您可能因汇率之波动而损失部分的利益价值及往后缴交的保费（如有）可能会比缴交的首次保费金额为高。您应留意汇率风险并决定是否承担该风险。

除已于此建议书内明确列明为保证外，无论任何时候，经由本公司或其销售代表显示给申请人的任何利益均可改变，本公司或其销售代表并无对此等利益作出保证。



友邦保險（國際）有限公司

計劃：環宇盈活儲蓄保險計劃（5年繳費）



05272019

	過往派发紅利及分紅資料
	閣下可瀏覽網址以了解本公司過往派发紅利及分紅的資料作參考用途。 https://www.aia.com.hk/zh-cn/dividend-philosophy-history.html 。

警告

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本产品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 請注意若閣下已選購任何醫療保障計劃 / 附加契約，您須繳付醫療保障的保費至保障期完結。如果您打算以提取基本保單的累積價值來繳付醫療保障的保費，未來任何積存息率、紅利或分紅之改變，以及醫療保障保費的調升（因醫療通脹及整體賠償情況惡化）將有機會令基本保單的累積價值不足以繳付將來醫療保障的保費，您因而需要恢復繳付醫療保障的保費。

聲明

本人確認已閱讀及明白本利益說明文件所提供的資料，並已收到本計劃的產品簡介及相關的過往派发紅利及分紅的資料（如適用）。

保單續發時之保證身故賠償：\$52,500

保單續發時之退保發還金額：\$51



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5 年缴费）

本摘要内容只供您作参考之用。请阅读本计划建议书之其他部份，以更全面了解您的保单利益。

环宇盈活储蓄保险计划是一份保障受保人（即保单内受保障的人士）一生之终身分红保险计划。计划提供保证现金价值及由第 3 个保单年度终结时起，最少每年公布一次非保证的复归红利及终期分红，助您增值财富。当受保人身故时，根据身故赔偿之计算，我们将向您的指定保单受益人支付保单内任何复归红利面值和任何终期分红的面值。于保单取消或终止时，我们会支付保单内任何累积的复归红利现金价值，以及任何终期分红的现金价值，而该等现金价值并非保证。

1. 保费金额保证不变，透过您选择的年期内缴交之定额供款，您可安心地及早计划将来。

2. 预期退保发还总额摘要：

保单年度终结	预期退保发还总额
20	676,783
30	1,463,695

预期退保发还总额相等于保证现金价值、非保证复归红利（如有）的现金价值、非保证终期分红（如有）的现金价值及任何红利及分红锁定户口* 余额（如适用）及价值保障户口* 余额（如适用）的总和。关于其他保单年度的预期退保发还总额及相关假设，可参考此建议书的分红保单销售说明文件（包括第 6 部份的说明）。

* 假设保单持有人不行使红利及分红锁定选项及价值保障选项。因此，上述预期退保发还总额下的红利及分红锁定户口及价值保障户口余额假设为 0。

3. 灵活提取选项：

在基本保单的第 5 个保单年度结束或保费缴付期结束后（以较后者为准），您可以申请设定指示在您指定的期间内提取保单的一定保单价值，并指定一名代领人接收该提取款项。代领人必须符合我们要求的资格而该要求由我们不时决定。您行使此选项的申请受限于适用的法律、我们现行的规则和条件以及我们自行决定的批准。我们保留权利可随时自行决定暂停及 / 或终止您于此选项下的指示或撤销此选项下的任何指定。我们保留不时更改适用于灵活提款选项的行政规则之权利。请参阅产品简介以了解灵活提取选项之详情。

4. 货币转换选项：

您可从美元及港元选择保单货币；助您捉紧全球动态带来的机遇，提供财富增长潜力和理财弹性。因应您的需要，货币转换选项让您透过转换保单至我们于环宇盈活系列内您所选择的保单货币提供之最新计划，更改您的保单货币至另一货币并维持保单年期，受保人亦毋须健康审查。您的保证及非保证保单价值会作出调整（调高或调低），而您的保障亦会跟随行使货币转换选项后转换至环宇盈活系列之最新计划。由第 2 个保单年度终结后起及于每个保单年度终结后起计 30 日内，每个保单年度可申请此选项一次。附加契约之货币必须与基本计划之货币相同。一旦现有附加契约未能提供相关新货币，当货币转换申请获得接纳时，相关附加契约将会被终止。请参阅产品简介（包括保障一览及主要产品风险）以了解货币转换选项之详情。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5 年缴费）

5. 保单分拆选项：

由基本保单的第 1 个保单年度终结或保费缴付期完结起（以较后者为准），您可申请行使保单分拆选项，将一份保单分拆为两份，将您现有保单的某部分保单价值转移至另一张保单（「分拆保单」）。您现有保单将继续生效及生效日期将维持不变，而分拆保单的保单生效日期将与您现有保单一样。「主要保单」是您购买并全数支付保费的原有保单。「分拆保单」指从主要保单分拆出来的保单及其他从分拆保单分拆出来的保单。当您的保单完成分拆后，您更可申请为分拆保单转换保单货币及更改受保人，让您实现多元布局、灵活配置财富和弹性规划传承财富。请参阅产品简介以了解保单分拆选项之详情。

6. 价值保障选项：

由第 6 个保单年度终结后起，「价值保障选项」让您提取 (i) 一定金额的复归红利的最新现金价值及相应的终期分红的最新的现金价值，及 / 或 (ii) 部分保证现金价值及相应终期分红（如有）的最新现金价值，并将其转移至价值保障户口，以非保证利率积存生息。所有转移至价值保障户口之金额不可以被取消或逆转。

如转移金额包含部分保证现金价值及相应的终期分红的现金价值，这将导致您的保单的基本金额减少。其后的保证现金价值、复归红利及终期分红的现金价值及面值，及用以计算基本计划身故赔偿的已付基本保费总和将全部根据已减少的基本金额减少。转移后，本公司于随后及将来可能公布的任何复归红利及任何终期分红将会相应减少。因此，这将会导致您的保单的身故赔偿总额、退保价值及将来价值以及您的保单价值的可持续性和潜在增长减少。

您可从价值保障户口赚取潜在的利息。此外，您可以随时从价值保障户口提款。

请参阅产品简介以了解价值保障选项之详情。

7. 红利及分红锁定选项和红利及分红解锁选项：

环宇盈活储蓄保险计划透过「红利及分红锁定选项」，助您锁定潜在回报。您可将相同百分比的复归红利及终期分红的最新现金价值，转移至红利及分红锁定户口，并以非保证利率赚取利息。您可由第 15 个保单年度终结后起及于每个保单年度终结后起计 30 日内，选择行使此选项一次。

在不减少您的保单的基本金额之情况下，您可随时从红利及分红锁定户口提取现金，以满足不同人生阶段的理财需要，尽享弹性。

您更可透过行使「红利及分红解锁选项」将红利及分红锁定户口的相当金额的最新价值转为复归红利及终期分红，自主理财。您可由锁定红利及分红一年后起及于每个保单年度终结后 30 日内选择行使此选项一次。当获解锁金额被转移为复归红利及终期分红后，我们于随后及将来公布的任何复归红利和终期分红将会作出调整。获解锁之金额将由红利及分红锁定户口的保证价值变更为保单内非保证的复归红利和终期分红。

请参阅产品简介以了解红利及分红锁定选项和红利及分红解锁选项之详情。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

8. 身故赔偿：

若受保人不幸身故及没有第二受保人成为新受保人，我们将支付身故赔偿予您的指定保单受益人。身故赔偿包括（以较高者为准）：

- i. 已付基本保费总和的 105%；或
- ii. 以下之总和：
 - a. 保单的保证现金价值；
 - b. 保单内累积的非保证复归红利的面值（如有）；及
 - c. 保单内非保证终期分红的面值（如有）；

及任何红利及分红锁定户口余额（如适用）及价值保障户口余额（如适用）。

我们支付身故赔偿予受益人前，将先扣除保单内所有未偿还的欠款（如有）。

9. 首年意外身故赔偿：

若受保人于首个保单年度内因受保的意外不幸身故（前提为没有指定并生存的第二受保人于第二受保人选项下成为新的受保人），除上述的身故赔偿外，环宇盈活储蓄保险计划将额外支付相等于已付基本保费总和的意外身故赔偿。所有环宇盈活储蓄保险计划给同一受保人的意外身故赔偿上限累计最高可达 100,000 美元 / 750,000 港币 / 750,000 澳门币，而每张保单下之赔偿会根据该基本保单之已付基本保费总和按比例计算。

10. 身故赔偿支付办法：

除一笔过形式支付外，若您希望您的受益人于您所选定的一段时间内定期领取指定金额的身故赔偿及意外身故赔偿（如有），此计划为您提供「身故赔偿支付办法」。请参阅产品简介以了解身故赔偿支付办法之详情。

11. 受益人灵活选项：

一旦您选择了「身故赔偿支付办法」，您亦可以选择「受益人灵活选项」。在此选项下，在受保人身故后及并没有第二受保人成为新的受保人时，当 (a) 受益人已达到您指定的年龄或 (b) 受益人经医学认证已患上包括癌症、中风、心脏病、末期疾病及肾衰竭受益人灵活选项下之指定疾病（以较早者为准），年满十八 (18) 岁或以上的受益人可根据其选择的支付办法（一次过支付方式或分期支付）收取属于他 / 她的身故赔偿和意外身故赔偿（如有）尚未支付的余额。请参阅产品简介以了解受益人灵活选项及属于受益人灵活选项下之指定疾病的疾病类别之详情。

12. 更改受保人选项及第二受保人选项：

在原有受保人在生时及由第 1 个保单年度终结后起，受限于我们的批准，「更改受保人选项」可让您无限次更改受保人为您的挚爱家人，保单价值将在不受影响的情况下交予后代，安排财富传承更添弹性。

透过「第二受保人选项」，您可在原有受保人在生时，指定一位挚爱家人为第二受保人。您可于原有受保人在生时无限次指定、转换或删除第二受保人。每张保单在任何时间都只能得一名第二受保人。当原有受保人不幸身故时，第二受保人将会成为新的受保人，保单将继续生效和您的保单价值将不受影响。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5 年缴费）

13. 健康障碍选项：

于第 3 个保单年度终结后起或基本保单的保费缴付期完结起（以较后者为准），如您亦是受保人，您可申请指定最多 2 位 18 岁或以上的家庭成员作为指定代领人及适用的保单价值之指定百分比分别用于支付款项及 / 或转移拥有权。保单价值之指定百分比是指保单基本金额的百分比，而该百分比受限于我们不时设定的最低百分比和最高百分比的要求。倘若您被诊断为永久精神上无行为能力人士时或因健康障碍选项下之指定疾病（包括植物人及昏迷）（「健康障碍选项下之指定疾病」）而失去意识，在我们批准一位指定代领人的申请后，并受限于适用法律及我们当时的规则和条件，此指定代领人将按照您的指示可能获取一笔过支付款项，或成为您保单部分或全部拥有权的新保单持有人，或获取一笔过支付款项及同时成为您保单部分拥有权的新保单持有人，而该支付款项及转移拥有权将根据您所指定的保单价值之指定百分比而定。我们于此选项下作出任何款项支付前，将扣除您于您的保单下欠我们的所有金额及所有未偿还的债务（如有）。我们保留不时更改适用于健康障碍选项的行政规则之权利。请参阅产品简介以了解健康障碍选项之详情。

14. 卓越成绩奖：

环宇盈活储蓄保险计划为鼓励受保人在学业路上追求卓越，我们特设「卓越成绩奖」以鼓励取得优秀的学业成绩。若受保人于保单生效满 1 年后及于 25 岁前达到以下其中一项学业成绩，此计划将于保单生效期间支付相应奖金金额。

就同一受保人的所有环宇盈活储蓄保险计划保单只会支付卓越成绩奖一次。

「卓越成绩奖」

考试类别	成绩	奖金金额 [#]
香港中学文凭考试 (HKDSE)	在同一届的考试内报考最少六科，并在最少三科中考获 5* 或以上	每个获 5* 或以上的科目可获 280 美元
托福考试 (TOEFL)	总分达 110 分或以上	680 美元
国际英语水平测试 (IELTS)	平均分达 8 分或以上	680 美元
SAT 考试	总分达 1,500 分或以上	680 美元
国际文凭大学预科课程 (IBDP)	总分达 41 分或以上	680 美元
大学取录	获全球大学排名 [^] 首 10 位的大学所取录	2,800 美元

[#] 若保单以美元以外的货币缮发，奖金金额会以相应的保单货币支付，上述金额将根据当时之汇率作计算。

[^] 全球大学排名将根据我们不时厘定的参考资料而定。最新详情，请浏览

https://www.aia.com.hk/content/dam/hk/zh-cn/pdf/product-brochure/individuals/University_Ranking_sc.pdf。

一旦您已就任何一位受保人之成绩索取奖金金额，您保单的卓越成绩奖将会终止。而就同一受保人的所有环宇盈活储蓄保险计划保单，卓越成绩奖只会于一生中支付一次。

如您于保单未曾申请卓越成绩奖，并曾透过「更改受保人选项」或「第二受保人选项」而更改保单的受保人，新受保人需于更改受保人起计满最少 1 年后及于其 25 岁前达到所要求的学业成绩，环宇盈活储蓄保险计划才会支付奖金。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（5 年缴费）

我们保留不时更改卓越成绩奖条款及细则之权利而不另作通知。

15. 延缴保费惠益：

在基本计划的保费缴付期期间，如您发生任何一个指定的情况希望暂缓缴交保费，您可申请「延缴保费惠益」，此期间您的保单仍然生效和继续为投保人提供保障，令您的财务规划更添弹性。当您的申请获批后，保费缴付宽限期将会由保费到期日后的 31 日延长至最多 365 日，每份保单只可享有此惠益一次。请参阅产品简介以了解延缴保费惠益之详情。

16. 末期疾病利益：

若投保人罹患末期疾病，且由合适专科的注册医生及本公司委任之注册医生确认，预期该末期疾病将导致投保人于 12 个月内死亡，我们将支付一次性预付款项的「末期疾病利益」。「末期疾病利益」是预支保单内的身故赔偿。任何末期疾病利益将向保单持有人支付。若「末期疾病利益」已获支付，保单内的「身故赔偿」将不获支付。当支付「末期疾病利益」后，基本保单下的所有保障将会终止。「末期疾病利益」将会在投保人 85 岁生日当天或紧接着的保单周年日自动终止。

此末期疾病利益不涵盖中国大陆指定医院以外的任何中国大陆医院所进行之诊断。您可查阅本公司网页 (www.aia.com.hk) 所刊载之指定医院名单。本公司有权就医院名单不时作出修订，于本公司网页刊载之日期将视为任何改变之生效日期。

17. 此计划提供保单贷款，而息率由我们不时决定。

18. 在支付任何利益前，我们将先扣除保单内所有未偿还的欠款。

注：「我们」、「我们的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保险（国际）有限公司（于百慕达注册成立之有限公司）。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

年龄	保单 年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额				身故赔偿额				
			保证金额	非保证金额		总额	保证金额*	非保证金额		总额	总赔偿金额
			保证现金 价值	复归红利	终期分红			复归红利	终期分红		
			(A)	(B)	(C)		(D)	(E)	(F)	(A)+(E)+(F)= (G)	(D 或 G) 之较高者
37	1	50,000	51	0	0	51	52,500	0	0	51	52,500
38	2	100,000	51	0	0	51	105,000	0	0	51	105,000
39	3	150,000	13,320	4,150	7,747	25,216	157,500	4,150	7,747	25,216	157,500
40	4	200,000	37,398	8,361	17,182	62,941	210,000	8,361	17,182	62,941	210,000
41	5	250,000	70,697	12,636	34,121	117,454	262,500	12,636	34,121	117,454	262,500
42	6	250,000	93,238	16,976	109,559	219,773	262,500	16,976	109,559	219,773	262,500
43	7	250,000	115,267	21,380	115,808	252,454	262,500	21,380	115,808	252,454	262,500
44	8	250,000	148,566	25,850	116,778	291,194	262,500	25,850	116,778	291,194	291,194
45	9	250,000	153,177	30,387	127,531	311,095	262,500	30,387	127,531	311,095	311,095
46	10	250,000	157,275	31,337	140,257	328,869	262,500	31,337	140,257	328,869	328,869
47	11	250,000	162,398	32,310	157,936	352,643	262,500	32,310	157,936	352,643	352,643
48	12	250,000	167,008	33,306	177,321	377,635	262,500	33,306	177,321	377,635	377,635
49	13	250,000	172,131	34,327	197,878	404,336	262,500	34,327	197,878	404,336	404,336
50	14	250,000	177,254	35,373	221,258	433,886	262,500	35,373	221,258	433,886	433,886
51	15	250,000	182,377	36,444	246,384	465,206	262,500	36,444	246,384	465,206	465,206
52	16	250,000	194,672	37,542	268,321	500,536	262,500	37,542	268,321	500,536	500,536
53	17	250,000	207,480	38,667	292,561	538,708	262,500	38,667	292,561	538,708	538,708
54	18	250,000	250,513	39,819	293,725	584,057	262,500	39,819	293,725	584,057	584,057
55	19	250,000	252,562	41,000	336,404	629,965	262,500	41,000	336,404	629,965	629,965
56	20	250,000	253,074	42,209	381,500	676,783	262,500	42,209	381,500	676,783	676,783
57	21	250,000	253,587	43,448	442,928	739,963	262,500	43,448	442,928	739,963	739,963
58	22	250,000	254,099	44,718	507,996	806,813	262,500	44,718	507,996	806,813	806,813
59	23	250,000	254,611	46,018	580,647	881,276	262,500	46,018	580,647	881,276	881,276
60	24	250,000	255,123	47,350	649,190	951,664	262,500	47,350	649,190	951,664	951,664
61	25	250,000	255,636	48,715	723,705	1,028,056	262,500	48,715	723,705	1,028,056	1,028,056
62	26	250,000	256,148	50,114	803,684	1,109,946	262,500	50,114	803,684	1,109,946	1,109,946
63	27	250,000	256,660	51,547	888,616	1,196,823	262,500	51,547	888,616	1,196,823	1,196,823
64	28	250,000	257,173	53,014	969,507	1,279,694	262,500	53,014	969,507	1,279,694	1,279,694
65	29	250,000	257,685	54,518	1,053,141	1,365,344	262,500	54,518	1,053,141	1,365,344	1,365,344
66	30	250,000	258,197	56,059	1,149,439	1,463,695	262,500	56,059	1,149,439	1,463,695	1,463,695
67	31	250,000	258,709	57,637	1,242,488	1,558,835	262,500	57,637	1,242,488	1,558,835	1,558,835
68	32	250,000	259,222	59,254	1,341,683	1,660,159	262,500	59,254	1,341,683	1,660,159	1,660,159
69	33	250,000	260,759	60,911	1,446,400	1,768,070	262,500	60,911	1,446,400	1,768,070	1,768,070
70	34	250,000	262,296	62,608	1,558,091	1,882,994	262,500	62,608	1,558,091	1,882,994	1,882,994
71	35	250,000	263,832	64,347	1,677,210	2,005,389	263,832	64,347	1,677,210	2,005,389	2,005,389
72	36	250,000	264,857	66,128	1,804,754	2,135,739	264,857	66,128	1,804,754	2,135,739	2,135,739
73	37	250,000	266,906	67,953	1,939,703	2,274,562	266,906	67,953	1,939,703	2,274,562	2,274,562
74	38	250,000	268,955	69,823	2,083,630	2,422,409	268,955	69,823	2,083,630	2,422,409	2,422,409
75	39	250,000	269,980	71,739	2,238,147	2,579,865	269,980	71,739	2,238,147	2,579,865	2,579,865
76	40	250,000	272,439	74,367	2,400,752	2,747,557	272,439	74,367	2,400,752	2,747,557	2,747,557
77	41	250,000	273,105	77,007	2,576,036	2,926,148	273,105	77,007	2,576,036	2,926,148	2,926,148
78	42	250,000	273,771	79,659	2,762,918	3,116,348	273,771	79,659	2,762,918	3,116,348	3,116,348
79	43	250,000	274,437	82,323	2,962,150	3,318,910	274,437	82,323	2,962,150	3,318,910	3,318,910



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

年龄	保单年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额				身故赔偿额				
			保证金额	非保证金额		总额	保证金额*	非保证金额		总额	总赔偿金额
			保证现金 价值	复归红利	终期分红			复归红利	终期分红		
			(A)	(B)	(C)			(E)	(F)	(A)+(E)+(F)= (G)	(D 或 G) 之较高者
82	46	250,000	276,435	90,386	3,642,255	4,009,076	276,435	90,386	3,642,255	4,009,076	4,009,076
83	47	250,000	277,101	93,098	3,899,467	4,269,666	277,101	93,098	3,899,467	4,269,666	4,269,666
84	48	250,000	278,177	95,822	4,173,196	4,547,195	278,177	95,822	4,173,196	4,547,195	4,547,195
85	49	250,000	278,945	98,559	4,465,258	4,842,762	278,945	98,559	4,465,258	4,842,762	4,842,762
86	50	250,000	279,714	101,308	4,776,521	5,157,542	279,714	101,308	4,776,521	5,157,542	5,157,542
87	51	250,000	280,482	104,069	5,108,231	5,492,782	280,482	104,069	5,108,231	5,492,782	5,492,782
88	52	250,000	281,251	106,843	5,461,720	5,849,813	281,251	106,843	5,461,720	5,849,813	5,849,813
89	53	250,000	282,019	109,629	5,838,403	6,230,051	282,019	109,629	5,838,403	6,230,051	6,230,051
90	54	250,000	283,300	112,427	6,239,277	6,635,004	283,300	112,427	6,239,277	6,635,004	6,635,004
91	55	250,000	284,068	115,239	6,666,973	7,066,280	284,068	115,239	6,666,973	7,066,280	7,066,280
92	56	250,000	284,837	118,063	7,122,689	7,525,588	284,837	118,063	7,122,689	7,525,588	7,525,588
93	57	250,000	285,605	120,899	7,608,247	8,014,751	285,605	120,899	7,608,247	8,014,751	8,014,751
94	58	250,000	286,373	123,749	8,125,588	8,535,710	286,373	123,749	8,125,588	8,535,710	8,535,710
95	59	250,000	287,142	126,611	8,676,778	9,090,531	287,142	126,611	8,676,778	9,090,531	9,090,531
96	60	250,000	287,910	129,486	9,264,020	9,681,416	287,910	129,486	9,264,020	9,681,416	9,681,416
97	61	250,000	288,679	132,374	9,889,655	10,310,708	288,679	132,374	9,889,655	10,310,708	10,310,708
98	62	250,000	289,447	135,275	10,556,182	10,980,904	289,447	135,275	10,556,182	10,980,904	10,980,904
99	63	250,000	290,472	138,189	11,266,002	11,694,663	290,472	138,189	11,266,002	11,694,663	11,694,663
100	64	250,000	291,496	141,116	12,022,204	12,454,816	291,496	141,116	12,022,204	12,454,816	12,454,816

提示：于理解此说明时，请参阅此建议书内分红保单销售说明文件第 6 部份的说明。

* 保证身故赔偿将相等于已付基本保费总和的 105%。若然保证现金价值 (A) 于某年度比该价值高，则保证身故赔偿会相等于保证现金价值 (A)。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (5 年缴费)

保单年度 终结	缴付保费 总额	最高保单贷款 ⁽¹⁾			可套现之 非保证红利现金价值 ⁽²⁾
		保证金额	非保证金额	总 额	
		保证现金价值部分	复归红利现金价值部分 ⁽³⁾		
1	50,000	46	0	46	0
2	100,000	46	0	46	0
3	150,000	11,988	3,735	15,722	4,212
4	200,000	33,658	7,525	41,183	8,637
5	250,000	63,627	11,373	75,000	13,458
6	250,000	83,914	15,278	99,192	20,490
7	250,000	103,740	19,242	122,982	26,019
8	250,000	133,709	23,265	156,974	31,460
9	250,000	137,859	27,349	165,208	37,529
10	250,000	141,547	28,203	169,751	39,422
15	250,000	164,140	32,800	196,940	52,808
20	250,000	227,767	37,988	265,755	71,249
25	250,000	230,072	43,844	273,916	111,558
30	250,000	232,377	50,453	282,830	171,260
65岁	250,000	231,916	49,066	280,983	155,813
70岁	250,000	236,066	56,347	292,413	235,093
75岁	250,000	242,982	64,565	307,547	351,878
80岁	250,000	247,593	76,498	324,091	546,369
85岁	250,000	251,051	88,703	339,754	838,145
90岁	250,000	254,970	101,185	356,154	1,264,584
95岁	250,000	258,428	113,950	372,377	1,890,299
100岁	250,000	262,347	127,005	389,351	2,803,554

1. 假如您的保单拥有现金价值，您可申请保单贷款，金额可高达以上所列相关之贷款金额。以上所列之贷款金额相等于保证现金价值及复归红利的预期现金价值的总和之 90%。任何未偿还之保单贷款均需缴付利息，并按本公司就保单贷款不时所厘定的利息计算。
2. 可套现之红利现金价值包括复归红利之预期现金价值及其相关终期分红之预期现金价值，以及只根据本公司现时预期的退保价值、红利及分红率所计算，并非保证。当套现全部或部份复归红利的现金价值时，其相关的终期分红的现金价值亦将一同被套现。而复归红利及终期分红的面值会相应减少，此举会令身故赔偿、退保发还金额及保单的将来价值以及可持续性、保单价值的潜在增长减少。上述说明假设整个保单年期内没有任何保单贷款、未有提取任何可套现之红利及没有行使灵活提取选项、价值保障选项、红利及分红锁定选项、红利及分红解锁选项、货币转换选项、保单分拆选项及健康障碍选项，并且假设所有保费于到期时已全数缴付。
3. 由于复归红利的现金价值并非保证，当复归红利的现金价值被调整时，可能会存在保单贷款超额的风险。当保单贷款超额时，您必须立即偿还保单贷款，否则保单将会被终止，而您或受保人可能会失去保障。
4. 由于保单贷款将减低保单价值及保障，您应尽快偿还有关贷款。您可选择一次过付清或分期摊还以减低贷款额及利息。利息应于每年保单周年日偿还直至贷款全数还清。
5. 于此建议书中所有情景下之预期退保发还总金额的「内部回报率」均受限于监管要求的 6.5% 上限。如内部回报率超过 6.5%，则该预期退保发还总金额以及预期身故赔偿总额（如适用）会被相应调整。请注意，内部回报率只根据已支付予基本计划的缴付保费总额而计算，而不包括所有附加契约之保费（如有）。